



# SAINT MARY

## CATHOLIC PARISH OF GOLDSBORO

**AUGUST 24, 2025**  
**Twenty-first Sunday in Ordinary Time**

### Mass Schedule / Horario de Misa

#### Weekend / Fin de Semana

##### Saturday Vigil/Sábado:

5:00PM English/5:00pm en Inglés  
 7:00PM Spanish/7:00pm en Español

##### Sunday/Domingo:

10:00AM English/10:00AM en Inglés  
 1:00PM Spanish/1:00PM en Español

#### Weekdays/Días de Semana

Monday, Wednesday & Friday—9:00AM— English  
 Thursday—7:00PM—Spanish

Daily mass locations until the summer of 2026

Monday - Office Oratory

Wednesday-Thursday-Friday - Church

Lunes, miércoles y viernes— 9:00AM (en Inglés)

Jueves—7:00PM—Español

Lugares de misas diarias hasta el verano de 2026

Lunes - Oratorio de la oficina

Miércoles, jueves y viernes - Iglesia

Parish website/Sitioweb de la parroquia

scan qr code / escanear código QR



### MISSION STATEMENT / MISIÓN DE LA PARROQUIA

Saint Mary is a diverse Catholic community working together to live the Gospel, grow in faith through the Eucharist, and share our gifts in service to others.

La parroquia de Santa María es una comunidad católica y diversa que trabaja unida para vivir el evangelio, crecer en fe por la Eucaristía y compartir nuestros talentos en servicio a otros.

### OUR LOCATION / NUESTRA UBICACIÓN

1603 Edgerton Street, Goldsboro, North Carolina 27530-3141  
 (919) 734-5033 | Fax: (919) 580-0730

Rev. Celso A. Tabalanza, CICM, Pastor |

fr.celso.tablanza@raldioc.org

www.saintmarygoldsboro.org

#### Office Hours / Horario de la Oficina Parroquial

Monday - Thursday (Lunes - Jueves) | 8:00am - 4:00pm  
 Friday (viernes) | 8:00am - 3:00pm

Parish Calendar available online

Calendario Parroquial disponible en línea

<https://saintmarygoldsboro.org/>

### First Friday Adoration / Adoración al Santísimo

5:00-6:45PM—Exposition and Adoration / Exposición y Adoración

5:30-6:30PM—Confessions / Confesiones

6:45PM—Benediction / Bendición

7:00PM—Bilingual Mass / Misa Bilingüe

### Penance and Reconciliation / Confesión:

Penance and Reconciliation/Confesión:

Thursday/Jueves—5:30PM—6:30PM

Friday/Viernes—9:30AM

Saturdays/Sábado—4:00PM - 4:45PM

\*\*\*No confessions when Mass is canceled or if it is a Holy Day.

\*\*\*No hay confesiones cuando se cancela la Misa o si es un día santo.

## PARISH STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

### Business Manager/Gerente de negocios

Mrs. Tracey Davis, | Opt. 8 | davis@saintmarygoldsboro.org

### Liturgy Coordinator/Coordinadora de liturgia

Mrs. Jeannie Horton | Opt. 9 | liturgy@saintmarygoldsboro.org

### Faith Formation Director/ Directora de formación de fe

Mrs. Emi Guerra | Opt. 7 | faithformation@saintmarygoldsboro.org

### Parish Secretary/Secretaria parroquial

Mrs. Debbie Gambella | Opt.2 | dgambella@saintmarygoldsboro.org

### Parish Bulletin Editor/Editora del Boletín Parroquia

Mrs. Vanessa Avila-Garcial Opt. 3 | vanessa@saintmarygoldsboro.org

### Organist/Organista

Mr. Philip Eubanks

### Choir Accompanist/Acompañante del coro

Ms. Vicki Todaro

### SCHOOL/ESCUELA

Office/Oficina: 919-735-1931

Principal/Director | Mr. Yorick Sands

### Baptism/Bautismo:

Preparation is required.

Contact/Contactar—Emi Guerra—

faithformation@saintmarygoldsboro.org

### Marriage/Matrimonios:

Start preparation a year in advance of Sacrament  
Iniciar la preparación con un año de anticipación del sacramento, Contact/Contactar—Debbie Gambella

### Quinceañeras:

Si cumplas y/o deseas celebrar tus XV años te invitamos a inscribirte para la preparación. Solicitarla 1 año antes Solamente a la 1PM. Hablar con el equipo de quinceañeras—Estella Salas, Evelyn Shafer, Magdalena Rentería, Edelmira Urieta.

### Otras Celebraciones:

Presentaciones—Hablar a la oficina parroquial.  
Requisitos: Solicitarla 6 mes antes Donación Voluntaria Solamente una bendición en la Misa del: jueves y sábado a las 7:00pm o domingo a la 1:00pm.

## Weekly Collection Report /

### Informe semanal de las colectas

Goal/Meta—\$7,477.95

8/17/2025

1<sup>st</sup> Collection / 1<sup>a</sup> Colecta.....Early Submission

2<sup>nd</sup> Collection / 2<sup>a</sup> Colecta.....Early Submission

**Thank you for your continued generosity and support!**

## MASS INTENTIONS

### Sunday/domingo

10:00AM † Keith Messina, dec. by Marianne Andrews

1:00PM Misa en Español

### Monday/lunes

9:00AM † Larry Mayros, dec. by Nancy Zatlokoviez

**Tuesday/martes—NO MASS /NO HAY MISA HOY**

### Wednesday/miércoles

9:00AM † Edgar Gurley, dec. by St. Mary School Staff

### Thursday/jueves—

7:00PM † Misa en Español

### Friday/viernes

9:00AM † John Marguglio, dec. by Ruggery / Rubish Family

### Saturday/sábado

5:00PM † George “Jello” Hallow, dec. by Dr. & Mrs. Anthony Hamm

7:00PM Misa en Español

### Sunday/domingo

10:00AM † Katelynn Brown, dec. by Marianne Andrews

1:00PM Misa en Español



The sanctuary lamp is lit in loving memory of John Vavro by The Sadler Family



## PRAYER REQUESTS

Pray for the intentions of those in nursing facilities, the home-bound, and those chronically ill. Please remember specially the following parishioners who have requested your prayers: *Ramona Ames, Sr. Susan Armbruster, IHM, Ralph Bailey, Scott Barnes, Marie Brickhouse, Franco Castro, James Cobb, Richard Conger, Lee and Sarah Davis, Mary Lindsey Edwards, Santiago Garcia, Sharon Heeden, Mark Honeycutt, Armando Hopkins, Loretta Jarrett, Nadia Jones, Chris Kelly, Dianne Kendall, Gloria Kennedy, Emma and Gary Lampson, Goldie Laws, Jim Mayros, Betty Meadows, Debbe Meeker, Beth Merritt, Lucy O'Boyle, Pat O'Connell, Linda Olanovich, Amy Lunsford, Deanna Pate, Lucille Pelech, Jaxson Rivera, Ramiro Rios, Nellie Ryan, Gloria Schaberg, Christine Schlutermann, George Scott, Kimberly Throm, Wilma Thurlow, Rick & Barb Wagner, Nancy Webb and Aaron Zamora.* If you have any additions or changes to the Prayers for the Sick in the bulletin, please get in touch with the Parish Office. For answered prayers, please call, and your name will be listed in the Ladies' Guild Book of Gratitude for continued prayers of well-being.

### Sacrament of the Sick/ Ucción de los Enfermos:

If you wish to receive the sacrament of the sick during a prolonged illness or before surgery, please call the office. Si desea recibir el sacramento de los enfermos durante una enfermedad prolongada o antes de la cirugía, llame a la oficina.

### Communion/Comunión para enfermos:

If you wish to receive communion from a Eucharistic Minister due to illness, age, or handicap, please call the office. Si tiene algún familiar en el hospital o en casa que desee recibir la comunión comuníquese con la parroquia.

**GIVE ONLINE TODAY!  
¡DONE EN LÍNEA HOY!**



<https://saintmarygoldsboro.org/give>



## The Society of St. Vincent de Paul

### Twenty-first Sunday in Ordinary Time

In today's Gospel, Jesus tells us to "strive to enter through the narrow gate." Our call to be disciples and follow Jesus requires us to learn how to live for others. In August, through your gifts, the Society of St. Vincent de Paul was able to help families by providing food, and assistance with utility and rent bills, among other support. Thank you!

#### **Pantry Items Needed:**

Jelly, potted meats, and dry milk.

We are beginning to collect items for personal care to be distributed at Christmas. These will include:

Shampoo, dish detergent, laundry detergent, soap, deodorant, wash cloths, cleaner, toothbrushes/toothpaste, calendars - medium/small sizes will be appreciated.

Thank you so much for your attention and participation.

**PLEASE LEAVE ONLY NONPERISHABLE FOODS**

## La Sociedad de San Vicente de Paúl

### Vigésimo primer Domingo del Tiempo Ordinario

En el Evangelio de hoy, Jesús nos dice: «Esforcémonos por entrar por la puerta estrecha». Nuestro llamado a ser discípulos y seguir a Jesús nos exige aprender a vivir para los demás. En agosto, gracias a sus donaciones, la Sociedad de San Vicente de Paúl pudo ayudar a familias proporcionándoles alimentos, asistencia con los servicios públicos y el alquiler, entre otras ayudas. ¡Gracias!

#### **Artículos de despensa necesarios:**

Mermelada, carnes en conserva y leche en polvo.

Estamos empezando a recolectar artículos de cuidado personal para distribuir en Navidad. Estos incluyen: champú, detergente para platos, detergente para ropa, jabón, desodorante, toallitas, limpiador, cepillos de dientes/pasta de dientes, calendarios (agradeceremos tamaños medianos/pequeños). Muchas gracias por su atención y participación.

**DEJE SOLO ALIMENTO NO PERECEDEROS. (NO ROPA)**

## HISPANIC FOOD SALE

## VENTA DE COMIDA

**We invite you to support our Cursillo movement by participating in the Hispanic Food Sale on Sunday, August 31, from 10:00 a.m. until supplies last.**

**Te invitamos a apoyar nuestro movimiento de Cursillos participando en la Venta de Comida el domingo 31 de agosto, desde las 10:00 a. m. hasta agotar existencias.**



## Adult Altar Servers Training

Fr. Celso will facilitate an adult altar server training session on August 25th at 5 PM in the cafeteria, conducted in English.

## Entrenamiento para monaguillos adultos

El Padre Celso facilitará una sesión de entrenamiento para monaguillos adultos el 27 de agosto a las 5:30 p.m. en el salón Juan Pablo segundo, en español.

## Altar Server Missioning Ceremony

Missioning ceremony for all Altar Servers (old and new) will be on September 6-7 at all Masses.

## Ceremonia de misión de monaguillos

La ceremonia de misión de todos los monaguillos (antiguos y nuevos) será el 6 y 7 de septiembre en todas las misas.

## Fall Festival

**Please collect your fall festival tickets at the church to help save on postage costs.**

For this year's fall festival, a new game called Tombola will be introduced, which is a game of chance similar to bingo or a raffle, and everyone is welcome to participate. If you'd like to donate household items for the raffle, there's a container in the vestibule. If you want more information, please get in touch with Mrs. Maria Figueroa or call the parish office.

This year's festival includes a karaoke contest and a fun contest for participants willing to wear traditional attire from any country or region they wish to showcase. We look forward to seeing vibrant costumes and learning about different cultures! To participate in either contest, sign up on the sheet near the bulletin board or contact Maria Figueroa.

## Festival de Otoño

**Por favor de recoger sus entradas para el festival de otoño en la iglesia para ayudar a ahorrar en costos de envío.**

Para el festival de otoño de este año, se presentará un nuevo juego llamado Tómbola, un juego de suerte similar al bingo o a una rifa, y todos están invitados a participar.

Si desea donar artículos para el hogar para la rifa, hay un contenedor en el vestíbulo.

Para más información, comuníquese con la Sra. María Figueroa o llame a la oficina parroquial.

El festival de este año incluye un concurso de karaoke y un divertido concurso para los participantes que deseen lucir atuendos tradicionales de cualquier país o región que deseen mostrar. ¡Esperamos ver trajes vibrantes y aprender sobre diferentes culturas! Para participar en cualquiera de los dos concursos, inscribise en la hoja cerca del tablón de anuncios o contacte a María Figueroa.

## UNA OPORTUNIDAD PARA APRENDER MAS

El Ministerio Hispano invita a todos hispanos feligreses a una catequesis continua a cerca de nuestra fe. ¿Quiénes son los laicos? ¿Cuál es la misión de los laicos? ¿Qué es un apostolado? ¿Cuáles son los apostolados de los laicos?

El P. Celso Tabalanza, nuestro parroco responderá a todo esto en una enseñanza programada para el jueves 25 de septiembre de 2025 en la iglesia. Todos los feligreses hispanos están invitados. Anotenlo en su calendario. Habrá una misa de 6:30pm a 7:00pm. La enseñanza comenzará justo después de la misa.